NL Handleiding: BonBistro Dessertborden / Serveerschalen Yong Squito 24 x 13 cm - 6 stuks

Producttitel

BonBistro Dessertborden / Serveerschalen Yong Squito 24 x 13 cm - 6 stuks

Inhoud van het product

• 6x Dessertborden / Serveerschalen Yong Squito (Lengte 24 cm, Breedte 13 cm, Hoogte 2 cm)
• Materiaal: Porselein (New Bone China)

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het serveren van desserts, salades en andere voorgerechten
• Geschikt voor magnetron: Ja
• Geschikt voor oven: Ja (maximaal 180°C)
• Vaatwasserbestendig: Ja
• Stapelbaar: Ja
• Vorm: Rechthoekig

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was porselein af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het glazuur te beschermen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte doek en een milde reinigingsoplossing.
• Drogen: Droog het servies na het wassen goed af om waterplekken te voorkomen.
• Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. vilt of papier) om krassen en afsplinteren te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

• Breekbaarheid: Porselein kan breken of afsplinteren bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
• Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals direct van de vriezer naar een hete omgeving.
• Scherpe randen: Gebruik geen gebarsten of gechipt servies, want beschadigde randen kunnen snijwonden veroorzaken.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Gebroken of afgedankt porselein mag niet in de glasbak. Gooi het bij het restafval.
• Wikkel scherven in papier of karton voordat u ze weggooit, om letsel te voorkomen.

• Raadpleeg uw gemeente voor specifieke afvalinstructies.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BonBistro Dessert Plates / Serving Bowls Yong Squito 24 x 13 cm - Set of 6

Product Title

BonBistro Dessert Plates / Serving Bowls Yong Squito 24 x 13 cm - Set of 6

Contents of the Product

• 6x Dessert Plates / Serving Bowls Yong Squito (Length 24 cm, Width 13 cm, Height 2 cm)
• Material: Porcelain (New Bone China)

User Instructions

• Use: Ideal for serving desserts, salads and appetizers
• Microwave safe: Yes
• Oven safe: Yes (maximum 180°C)
• Dishwasher safe: Yes
• Stackable: Yes
• Shape: Rectangular

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash porcelain with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners or steel wool to protect the glaze.
• Stains: Remove stubborn stains with a soft cloth and a mild cleaning solution.
• Drying: Dry thoroughly after washing to prevent water spots.
• Storage: Stack carefully and use protective padding (e.g. felt or paper) between pieces to prevent scratching and chipping.

Safety Instructions

• Fragility: Porcelain can break or chip if dropped or knocked. Take care with sharp edges in the event of breakage.
• Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as moving directly from the freezer to a hot environment.
• Sharp edges: Do not use cracked or chipped pieces, as damaged edges can cause cuts.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Broken or discarded porcelain must not be placed in the glass recycling bin. Dispose of it with general household waste.
• Wrap shards in paper or cardboard before disposal to prevent injury.
• Consult your local authority for specific waste disposal instructions.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of cuts in the event of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BonBistro Dessertteller / Servierschalen Yong Squito 24 x 13 cm - 6er Set

Produkttitel

BonBistro Dessertteller / Servierschalen Yong Squito 24 x 13 cm - 6er Set

Produktinhalt

• 6x Dessertteller / Servierschalen Yong Squito (Länge 24 cm, Breite 13 cm, Höhe 2 cm)
• Material: Porzellan (New Bone China)

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum Servieren von Desserts, Salaten und Vorspeisen
• Mikrowellentauglich: Ja
• Ofentauglich: Ja (maximal 180 °C)
• Spülmaschinentauglich: Ja
• Stapelbar: Ja
• Form: Rechteckig

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Porzellan mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel waschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, um die Glasur zu schützen.
• Flecken: Hartnäckige Flecken mit einem weichen Tuch und einer milden Reinigungslösung entfernen.
• Trocknen: Nach dem Waschen sorgfältig abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
• Lagerung: Vorsichtig stapeln und Schutzlagen (z. B. Filz oder Papier) zwischen den Teilen verwenden, um Kratzer und Absplitterungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

• Bruchgefahr: Porzellan kann bei Fallen oder Stoßen brechen oder absplittern. Vorsicht bei scharfen Kanten bei Bruch.
• Temperaturschock: Vermeiden Sie schnelle Temperaturwechsel, z. B. direkt aus dem Gefrierschrank in eine heiße Umgebung.
• Scharfe Kanten: Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr, da beschädigte Kanten Schnittverletzungen verursachen können.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Zerbrochenes oder ausgedientes Porzellan gehört nicht in den Glascontainer. Entsorgen Sie es im Restmüll.

• Scherben vor der Entsorgung in Papier oder Karton einwickeln, um Verletzungen zu vermeiden.
• Beachten Sie die Entsorgungshinweise Ihrer Gemeinde.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Schnittgefahr bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Assiettes à Dessert BonBistro / Bols de Service Yong Squito 24 x 13 cm - Lot de 6

Titre du produit

Assiettes à Dessert BonBistro / Bols de Service Yong Squito 24 x 13 cm - Lot de 6

Contenu du produit

• 6x Assiettes à Dessert / Bols de Service Yong Squito (Longueur 24 cm, Largeur 13 cm, Hauteur 2 cm)
• Matériau: Porcelaine (New Bone China)

Instructions d'utilisation

• Utilisation: Idéal pour servir des desserts, des salades et des entrées
• Adapté au micro-ondes: Oui
• Adapté au four: Oui (maximum 180 °C)
• Lave-vaisselle: Oui
• Empilable: Oui
• Forme: Rectangulaire

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Lavez la porcelaine à l'eau chaude avec un détergent doux. Évitez les produits abrasifs ou la laine d'acier afin de protéger l'émail.
• Taches : Éliminez les taches tenaces avec un chiffon doux et une solution nettoyante douce.
• Séchage : Séchez soigneusement après le lavage pour éviter les traces d'eau.
• Rangement : Empilez avec précaution et utilisez des intercalaires protecteurs (p. ex. feutre ou papier) pour éviter les rayures et les éclats.

Consignes de sécurité

• Fragilité : La porcelaine peut se casser ou s'ébrécher en cas de chute ou de choc. Soyez prudent avec les bords tranchants en cas de casse.
• Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, par exemple en passant directement du congélateur à un environnement chaud.
• Bords tranchants : N'utilisez pas de vaisselle fêlée ou ébréchée, car les bords endommagés peuvent provoquer des coupures.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

• La porcelaine cassée ou mise au rebut ne doit pas être déposée dans le conteneur à verre. Jetez-la avec les ordures ménagères résiduelles.

• Enveloppez les débris dans du papier ou du carton avant de les jeter afin d'éviter les blessures.
• Consultez les consignes de tri de votre commune pour toute instruction spécifique.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de danger chimique.
- **-:** Danger physique : risque de coupures en cas de casse.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Piatti da Dessert BonBistro / Ciotole da Servizio Yong Squito 24 x 13 cm - Set di 6

Titolo del prodotto

Piatti da Dessert BonBistro / Ciotole da Servizio Yong Squito 24 x 13 cm - Set di 6

Contenuto del prodotto

• 6x Piatti da Dessert / Ciotole da Servizio Yong Squito (Lunghezza 24 cm, Larghezza 13 cm, Altezza 2 cm)
• Materiale: Porcellana (New Bone China)

Istruzioni per l'uso

• Uso: Ideale per servire dolci, insalate e antipasti
• Adatto al microonde: Sì
• Adatto al forno: Sì (massimo 180°C)
• Lavabile in lavastoviglie: Sì
• Impilabile: Sì
• Forma: Rettangolare

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare la porcellana con acqua calda e un detersivo delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette metalliche per proteggere lo smalto.
• Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con un panno morbido e una soluzione detergente delicata.
• Asciugatura: Asciugare accuratamente dopo il lavaggio per evitare aloni d'acqua.
• Conservazione: Impilare con cura e utilizzare strati protettivi (ad es. feltro o carta) tra i pezzi per evitare graffi e scheggiature.

Istruzioni di sicurezza

• Fragilità: La porcellana può rompersi o scheggiarsi in caso di caduta o urto. Prestare attenzione ai bordi taglienti in caso di rottura.
• Shock termico: Evitare sbalzi bruschi di temperatura, ad esempio passando direttamente dal congelatore a un ambiente caldo.
• Bordi taglienti: Non utilizzare stoviglie scheggiate o incrinate, poiché i bordi danneggiati possono causare tagli.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• La porcellana rotta o dismessa non va gettata nel contenitore del vetro. Smaltirla con i rifiuti indifferenziati.
• Avvolgere i frammenti in carta o cartone prima di gettarli per evitare lesioni.

• Consultare le indicazioni di raccolta differenziata del proprio comune per istruzioni specifiche.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Talerze Deserowe BonBistro / Miski Serwisowe Yong Squito 24 x 13 cm - Zestaw 6 szt.

Tytuł produktu

Talerze Deserowe BonBistro / Miski Serwisowe Yong Squito 24 x 13 cm - Zestaw 6 szt.

Zawartość produktu

• 6x Talerze Deserowe / Miski Serwisowe Yong Squito (Długość 24 cm, Szerokość 13 cm, Wysokość 2 cm)
• Materiał: Porcelana (New Bone China)

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealne do serwowania deserów, sałatek i przystawek
• Bezpieczne do kuchenki mikrofalowej: Tak
• Bezpieczne do pieca: Tak (maksymalnie 180°C)
• Zmywarko-bezpieczne: Tak
• Można układać w stos: Tak
• Kształt: Prostokątny

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć porcelanę ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Unikać środków ściernych i stalowych myjek, aby chronić glazurę.
• Plamy: Usuwać uporczywe plamy miękką ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym.
• Suszenie: Po myciu dokładnie wytrzeć do sucha, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
• Przechowywanie: Układać w stosy ostrożnie, używając ochronnych przekładek (np. filcu lub papieru), aby zapobiec zarysowaniom i odpryskiwaniu.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Kruchość: Porcelana może pękać lub odpryskiwać przy upadku lub uderzeniu. Zachować ostrożność przy ostrych krawędziach w przypadku stłuczenia.
• Szok termiczny: Unikać gwałtownych zmian temperatury, np. przenoszenia bezpośrednio z zamrażarki do gorącego otoczenia.
• Ostre krawędzie: Nie używać popękanej ani wyszczerbionej zastawy, ponieważ uszkodzone krawędzie mogą powodować skaleczenia.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Potłuczona lub zużyta porcelana nie może być wrzucana do pojemnika na szkło. Należy ją wyrzucić do odpadów zmieszanych.

• Przed wyrzuceniem zawinąć odłamki w papier lub tekturę, aby zapobiec skaleczeniom.
• W sprawie szczegółowych instrukcji dotyczących utylizacji należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejszą instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: ryzyko skaleczenia w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Platos de Postre BonBistro / Cuencos de Servicio Yong Squito 24 x 13 cm - Juego de 6

Título del producto

Platos de Postre BonBistro / Cuencos de Servicio Yong Squito 24 x 13 cm - Juego de 6

Contenido del producto

• 6x Platos de Postre / Cuencos de Servicio Yong Squito (Largo 24 cm, Ancho 13 cm, Alto 2 cm)
• Material: Porcelana (New Bone China)

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para servir postres, ensaladas y entrantes
• Apto para microondas: Sí
• Apto para horno: Sí (máximo 180 °C)
• Apto para lavavajillas: Sí
• Apilable: Sí
• Forma: Rectangular

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lave la porcelana con agua caliente y un detergente suave. Evite los limpiadores abrasivos o el estropajo de acero para proteger el esmalte.
• Manchas: Elimine las manchas resistentes con un paño suave y una solución limpiadora suave.
• Secado: Seque bien tras el lavado para evitar manchas de agua.
• Almacenamiento: Apile con cuidado y use separadores protectores (p. ej. fieltro o papel) entre las piezas para evitar arañazos y astillas.

Instrucciones de seguridad

• Fragilidad: La porcelana puede romperse o astillarse al caerse o recibir golpes. Tenga cuidado con los bordes afilados en caso de rotura.
• Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como pasar directamente del congelador a un entorno caliente.
• Bordes afilados: No utilice vajilla agrietada o astillada, ya que los bordes dañados pueden causar cortes.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• La porcelana rota o desechada no debe depositarse en el contenedor de vidrio. Deséchela junto con los residuos domésticos generales.
• Envuelva los fragmentos en papel o cartón antes de tirarlos para evitar lesiones.
• Consulte las instrucciones de residuos de su municipio para obtener indicaciones específicas.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: BonBistro Desserttalrikar / Serveringsskålar Yong Squito 24 x 13 cm - Set om 6

Produkttitel

BonBistro Desserttalrikar / Serveringsskålar Yong Squito 24 x 13 cm - Set om 6

Produktinnehåll

• 6x Desserttalrikar / Serveringsskålar Yong Squito (Längd 24 cm, Bredd 13 cm, Höjd 2 cm)
• Material: Porslin (New Bone China)

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för att servera efterrätter, sallader och aptitöppare
• Mikrovågssäker: Ja
• Ugnsäker: Ja (högsta 180°C)
• Diskmaskinssäker: Ja
• Stackbar: Ja
• Form: Rektangulär

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska porslin med varmt vatten och ett milt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att skydda glasyrens yta.
• Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en mjuk trasa och ett milt rengöringsmedel.
• Torkning: Torka noggrant efter diskning för att undvika vattenfläckar.
• Förvaring: Stapla försiktigt och använd skyddande mellanskikt (t.ex. filt eller papper) för att förhindra repor och avflisning.

Säkerhetsinstruktioner

• Skörhet: Porslin kan gå sönder eller flisa sig vid fall eller stötar. Var försiktig med vassa kanter vid brott.
• Termisk chock: Undvik snabba temperaturväxlingar, till exempel att flytta direkt från frysen till en het miljö.
• Vassa kanter: Använd inte sprucket eller avflisad servis, eftersom skadade kanter kan orsaka skärsår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

• Sönderslaget eller uttjänt porslin ska inte läggas i glasåtervinningen. Kassera det som restavfall.
• Linda skärvor i papper eller kartong innan du slänger dem för att undvika skador.
• Kontakta din kommun för specifika avfallsanvisningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.